



大会

第五十一届会议

Distr.
GENERAL

31 January 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

议程项目123(a)

联合国中东维持和平部队经费的筹措：

联合国脱离接触观察员部队

秘书长的报告

增编

摘要

本报告载有1995年12月1日至1996年6月30日期间联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）财务执行情况的报告。该期间的拨款毛额为18 753 000美元（净额18 221 000美元），支出毛额17 623 700美元（净额17 154 300美元），从而有一笔未支配余额1 129 300美元（净额1 006 700美元），余额主要是因为租用轮调军事人员的飞机方面取得较有利的价钱、以较低等级的工作人员来填补空缺、取消或推迟建筑项目以及从联合国驻布林迪西后勤基地取得了一些设备，从而减少了主要设备的采购。

本报告第8段所载大会要采取的行动是作出决定，将1995年12月1日至1996年6月30日的未支配余额毛额1 129 300美元（净额1 066 700美元）按各国份额贷记给各会员国。

目 录

	段 次	页 次
一、 导言	1 - 2	3
二、1995年12月1日至1996年6月30日期间的财务执行情况报告	3 - 7	3
三、大会第五十一届会议应采取的行动	8	3

附 件

一、1995年12月1日至1996年6月30日期间财务执行情况报告	4
二、1995年12月1日至1996年6月30日期间财务执行情况报告	7
三、1995年12月1日至1996年6月30日期间的核定员额、在职和空缺率	12

一、 导言

1. 安全理事会1996年11月27日第1081(1996)号决议将联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)的任务期限延长到1997年5月31日。
2. 大会1995年12月1日第50/20 A号决议核定了观察员部队在1995年12月1日至1996年6月30日期间的业务经费。大会并在1996年6月7日第50/20 B号决议中为同一期间的观察员部队特别帐户拨款毛额18 753 000美元(净额18 211 998美元),并将这同一的数额在会员国中分摊。

二、 1995年12月1日至1996年6月30日期间的财务执行情况报告

3. 附件一第1栏按预算项目列出观察员部队在1995年12月1日至1996年6月30日期间的维持费概算,如1995年9月7日A/50/386号文件附件一所载。这些费用概算反映了这段期间内向观察员部队提供资源的分配情况,因为秘书长的建议未经改动而获得批准。第2栏内按预算项目列出这段期间的支出情况。第3栏开列了有关的未清偿债务。第4栏列出资源的分配与实际支出之间的差额,有些是结余,有些是超支,但总的结果是未支配余额毛额1 129 300美元(净额1 066 300美元)。
4. 附件二按预算项目列出关于财务执行情况报告的补充资料。附件三列出报告所述期间内文职和军事人员的核定员额、在职率和空缺率。
5. 如附件一第1栏所示,观察员部队在1995年12月1日至1996年6月30日期间获得的资源总额的毛额是18 753 000美元(净额18 221 000美元)。这段期间的支出(第2栏)为毛额17 623 700美元(净额17 154 300美元)。
6. 在报告所述期间下列主要预算标题的支出少于费用概算,从而获得节余毛额1 129 300美元(净额1 066 700美元),包括军事人员费用(238 100美元)、文职人员费用(441 900美元)、房地和宿舍(89 200美元)、运输业务(108 800美元)、通讯(57 400美元)、其他设备(121 300美元)、用品和事务(36 100美元)和工作人员薪金税(62 600美元)。上面各项开支包括观察员部队为联合国驻布林迪西后勤基地的特别筹资所摊派的份额,其总额为64 000美元,这笔款项是分列在:房地/宿舍(8 000美元)、杂项用品(30 000美元)和空中和水陆货运(26 000美元)。
7. 上面的节余主要基于下列因素:在租用为轮调军事人员所使用的飞机方面取得好价钱;以较低等次的工作人员填补空缺;取消和推迟了一些建筑项目以及由于从联合国驻布林迪西后勤基地取得一些设备而减少了主要设备的采购。

三、 大会第五十一届会议应采取的行动

8. 大会第五十一届会议应就观察员部队的经费筹措问题作出一项决定,将1995年12月1日至1996年6月30日期间的未支配余额毛额1 129 300美元(净额1 066 700美元)按照各国的份额贷记给各会员国。

附件一

1995年12月1日至1996年6月30日期间财务执行情况报告

总表

(千美元)

	费用概算和分摊额 (1)	支出a (2)	未清偿债务 (3)	节余/(超支) (1)-(2)
1. 军事人员费用				
(a) 军事观察员	-	-	-	-
(b) 军事特遣队				
部队标准费用偿还数	7 479.0	7 479.0	6 410.6	-
福利	122.0	122.0	-	-
口粮	1 234.0	1 225.2	-	8.8
每日津贴	283.0	283.0	72.9	-
旅费和生活津贴	50.0	49.7	10.0	0.3
部队进驻、轮调和返国	780.0	551.0	382.7	229.0
服装和装备津贴	510.0	551.0	201.1	-
小计	10 458.0	10 219.9	7 077.3	238.1
(c) 与军事特遣队有关的其他费用				
特遣队自备装备	81.0	81.0	21.4	-
死亡和伤残偿金	175.0	175.0	150.0	-
小计	256.0	256.0	171.4	-
第1项共计	10 714.0	10 475.9	7 248.7	238.1
2. 文职人员费用				
(a) 民警	-	-	-	-
(b) 国际和当地工作人员				
国际工作人员薪金	1 197.0	987.1	-	210.0
当地工作人员薪金	637.0	505.6	-	131.4
顾问	-	-	-	-
一般临时助理人员	58.0	33.9	-	24.1
加班费	35.0	77.5	-	(42.5)
一般人事费	1 142.0	1 035.5	7.3	106.5
特派团生活津贴	-	-	-	-
其他旅费	39.0	26.6	12.3	12.4
第2项共计	5 108.0	2 666.1	19.6	441.9
3. 房地/膳宿				
房地租金	12.0	21.0	6.2	(9.0)
房地改建和翻修	-	-	-	-
维修用品	420.0	366.8	43.8	53.2
维修事务	167.0	175.9	46.1	(8.0)
水电费	150.0	150.0	45.2	-
建筑/预制屋	230.0	177.0	37.4	53.0
第3项共计	979.0	889.8	178.7	89.2

	费用概算和分摊额 (1)	支出a (2)	未清偿债务 (3)	节余/(超支) (1)-(2)
4. 基础结构维修	-	-	-	-
5. 运输业务				
车辆采购	354.0	252.6	169.2	101.4
车辆租金	-	-	-	-
车间设备	54.0	35.2	12.4	18.8
备件、维修和保养	472.0	486.0	184.2	(14.0)
汽油、机油和润滑油	650.0	647.4	48.1	2.6
车辆保险	47.0	47.0	41.1	-
第5项共计	1 577.0	1 468.2	455.0	108.8
6. 空中业务	-	-	-	-
7. 海上业务	-	-	-	-
8. 通讯				
(a) 辅助通讯				
通讯设备	175.0	156.3	70.6	18.7
备件和用品	120.0	96.7	58.3	23.3
车间和测试设备	40.0	27.8	13.1	12.2
商业通讯	49.0	45.8	16.9	3.2
小计	384.0	326.6	158.9	57.4
(b) 主要干线合同	-	-	-	-
第8项共计	384.0	326.6	158.9	57.4
9. 其他设备				
办公室家具和设备	57.0	36.6	24.8	20.4
数据处理设备	51.0	7.1	2.4	43.9
发电机	34.0	-	-	34.0
观察设备	27.0	-	-	27.0
油箱和计量设备	-	-	-	-
医疗和牙科设备	40.0	43.0	9.8	(3.0)
膳宿设备	55.0	79.6	5.8	(24.6)
杂项设备	31.0	31.0	1.3	-
防御工事设备	-	-	-	-
备件、维修和保养	151.0	127.4	113.3	23.6
第9项共计	446.0	324.7	157.4	121.3
10. 用品和事务				
(a) 杂项事务				
审计事务	9.0	9.0	-	-
订约承办事务	106.0	110.6	0.7	(4.6)
警卫事务	-	-	-	-
医疗及有关事务	45.0	41.0	13.6	4.0
索赔和理赔	-	-	-	-
公务招待	-	-	-	-
其他杂项事务	30.0	15.9	0.6	14.1
小计	190.0	176.5	14.9	13.5

	费用概算和分摊额 (1)	支出a (2)	未清偿债务 (3)	节余/(超支) (1)-(2)
(b) 杂项用品				
文具/办公室用品	70.0	59.4	6.5	10.6
医疗用品	70.0	38.2	7.0	31.8
卫生和清洁用品	44.0	27.4	9.6	16.6
电气用品	-	-	-	-
车辆防弹毯	-	-	-	-
制服用品、旗帜和贴花	58.0	24.6	17.3	33.4
防御工事用品仓	15.0	12.4	-	2.6
行动地图	-	-	-	-
军需和一般用品	218.0	290.4	43.8	(72.4)
小计	475.0	452.4	84.2	22.6
第10项共计	665.0	628.9	99.1	36.1
11. 与选举有关的用品和事务	-	-	-	-
12. 新闻方案	-	-	-	-
13. 训练方案	-	-	-	-
14. 扫雷方案	-	-	-	-
15. 援助解除武装和遣散	-	-	-	-
16. 海陆空运费				
运输特遣队自备装备	-	-	-	-
军事空运	-	-	-	-
商业货运和搬运费	93.0	119.0	85.8	(26.0)
第16项共计	93.0	119.0	85.8	(26.0)
17. 维持和平行动支助帐户	264.0	264.0	-	-
18. 工作人员薪金税	523.0	460.4	-	62.6
第1至第18项共计	18 753.0	17 623.7	8 403.2	1 129.3
19. 收入				
工作人员薪金税	(523.0)	(460.4)	-	(62.6)
其他	(9.0)	(9.0)	-	-
第1至第19项共计	18 221.0	17 154.3	8 403.2	1 066.7
20. 实物自愿捐助	-	-	-	-
资源共计	18 221.0	17 154.3	8 403.2	1 066.7

a 开支总额中包括未清偿债务在内,列入表中第3栏,仅供参考。

附件二

1995年12月1日至1996年6月30日期间财务执行情况报告

补充资料

1. 军事人员费用..... 238 100
- (a) 军事观察员..... -
1. 本标题下未列经费。
- (b) 军事特遣队..... 238 100
2. 在部队进驻、轮调和遣返项下的节余(229 000美元)是由于在租用商业飞机和政府提供的飞机的服务方面取得较好的价格。下面表1显示轮调的实际费用与预算数额之间的比较。1996年2月,29名加拿大运输中队的成员由日本政府提供的人员所取代。在报告所述期间为遣返加拿大特遣队人员和逐步调来日本飞行中队的工作提供了经费。

表 1. 轮调的预算开支和实际开支的对比

说明	预算资源 (美元)	实际开支
A国	380 000	163 800
B国	220 000	206 228
C国	-	54 352
D国	140 000	114 000
探亲/医疗旅行	40 000	12 720
共计	780 000	551 000

3. 在口粮项下的节余(8 800美元)是由于新鲜水果和蔬菜的市价较低。
- (c) 其他与军事特遣队有关的开支..... -
- (-) 特遣队自备设备..... -
4. 拨给特遣队自备设备的款项已经全数付出,用于支付可能出现的索款要求。
- (-) 死亡和伤残偿金..... -

5. 这笔款项已经付出,用于支付因军事人员的死亡、受伤或残障所可能提出的索赔要求。
2. 文职人员费用..... 441 900
 - (a) 民警..... -
6. 本项下未列经费。
 - (b) 国际和当地工作人员..... 441 900
7. 总共结余484 400美元,其中包括:国际工作人员薪金(210 000美元)、当地工作人员薪金(131 400美元)、一般临时助理人员(24 100美元)、一般人事费(106 500美元)和其他旅费(12 400美元)。这些结余由于在加班费项下超支42 500美元而部分抵销,后者是在1992年7月的精简活动和1994年上半年间把观察团部队的总部及其文职人员从大马士革搬到Faouar营所造成的。
8. 在国际工作人员薪金和一般人事费项下所产生的结余是由于在本报告所述期间的出缺率,如附件三所示。此外,一部分当地工作人员员额的空缺暂时由较低等级的工作人员填补(平均职等为3等4级),低于预算的职等(平均为职等4等5级)。在其他旅费项下的结余是由于只批准最必要的旅行。
3. 房地/宿舍..... 89 200
9. 共结余106 200美元,包括维修用品(53 200美元)和建筑/预制屋(53 000美元),其中一部分被下面各项所需的额外经费17 000美元所抵销:房屋租金(9 000美元),这是根据观察团部队同这些房主签的合同,以及维修事务(8 000美元)。
10. 由于改变了工作的优先次序,预定的项目包括:改善在Harman基地的营房和由于维修用品的需要量降低,取消了在Faouar营增建车间的计划。
11. 由于取消了下列计划,在建筑/预制屋项下产生的结余:(a) 在Faouar营建筑一个集中洗衣店;(b) 翻修在Ziouani营的一栋建筑物;(c) 拆除在Ziouani营的四座建筑物;(d) 建造观察团部队总部的壕沟。
4. 基础设施维修..... -
12. 本标题下未列经费。
5. 运输业务..... 108 800
13. 共结余122 800美元,包括:采购车辆(101 400美元)、车间设备(18 800美元)和汽油、机油和润滑油(2 600美元)。这些结余有一部分被配件、修理和保养项下的14 000美元超支所抵销。

表 2. 1995年12月1日至1996年6月30日期间编列预算和购买车辆细数

说 明	车 辆 数		
	预算开列数	购买数	差
中型车辆	2	-	2
吉普车, 中型	20	-	20
吉普车, 重型, 通讯包车车身	1	-	1
吉普车, 重型, 救护装备	1	1	-
卡车, 起重	1	-	1
卡车, 4×4式起重	-	1	(1)
共 计	25	2	23

14. 可以回顾, 在采购车辆项下曾经为自布林迪西转运23辆车开列经费(A/50/386, 附件二, 第35段)。由于这些车辆没有运交观察员部队, 本项下出现了节余。这是因为后来决定, 这些车辆对观察员部队的运作有害无利, 因为这些车辆大部分都已陈旧, 需要大加修理和保养, 并且不能用于观察员部队所在的山区。基于这些理由, 在这个任务1997年7月1日至1998年6月30日的预算中将建议购买新车辆。

15. 在车间设备项下的节余是由于这方面的需求减少。在汽油、机油和润滑油项下的节余是因为观察员部队能够从东道国购买廉价的产品。

16. 在备件、修理和保养项下的超支是因为需要为从布林迪西运来的M35型卡车准备适当的第一线备件供应。妥善准备第一线修理所需备件可以避免在将来进行更大规模和昂贵的修理。此外, 收到的M35型卡大部分没有适当的安全/附属设备(如医药箱、安全三角、车轮扳手和千斤顶)。

6. 空中业务..... -

17. 本标题下未列经费。

7. 海上业务..... -

18. 本标题下未列经费。

8. 通讯..... 57 400

(a) 辅助通讯..... 57 400

19. 节余来自通讯设备(18 700美元)、备件和用品(23 300美元)、车间和测试设备(12 200美元)和商业通讯(3 200美元)。这些节余是因为从布林迪西取得了通讯设备以及推迟对其他物件的采购。

20. 在备件、用品和测试与车间设备项下的结余是由于需要量减少。
- (b) 主干线合同..... -
21. 本标题下未列经费。
9. 其他设备..... 121 300
22. 共结余148 900美元,包括:办公室家具和设备(20 400美元)、数据处理设备(43 900美元)、发电机(34 000美元)、观察设备(27 000美元)、以及备件、维修和保养(23 600美元),其中一部分被27 600美元的额外开支抵销,后者包括医疗和牙医设备(3 000美元)和宿舍设备(24 600美元)。
23. 按照财政危机特别安排的规定,在办公室家具和设备项采购的物件只能属于替换性质,并且仅限于任务的有效运作上的起码需要。在观察设备项下的少许费用是因为在1996年5-6月间进行了一次视察,视察中决定,由于联合国面对的财政危机,现有设备应当再用一年。
24. 在数据处理设备和发电机项下的结余是因为推迟了提出数据处理的要求和处理这些要求,将它们延到任务结束时。因此,没有采购所需物件。
25. 在医疗和牙医设备项下,由于采购各种急需的医疗设备,如背负氧气筒、输氧设备和自动呼吸器,以致于产生3 000美元的超支。此外,在宿舍设备项下的超支是由于为 Faouar 营的厨房更换一个大型洗碗机(9 000美元),以及为观察员部队购买的炉子和食物储藏设备,以避免食物腐烂(15 600美元)。
10. 用品和事务..... 36 100
- (a) 杂项事务..... 13 500
26. 在杂项事务项下结余18 100美元,这是由于减少了医疗事务(4 000美元)和其他杂项事务(14 100美元)的需求。由于一名一般临时助理人员的开支不小心记录在订约承办事务的项下,所以在此预算项目下出现了4 600美元的超支。
27. 结余4 000美元,因为需要到任务地区以外治疗的病案减少。
- (b) 杂项用品..... 22 600
28. 共结余95 000美元,包括:文具和办公室用品(10 600美元)、医疗和牙医设备(31 800美元)、卫生和清洁器材(16 600美元)、制服用品、旗帜和贴花(33 400美元)和防御工事用品仓(2 600美元),这些结余的一部分被军需和一般用品项下的额外开支72 400美元所抵销。这些结余主要是由于执行财政危机特别措施,冻结所涉项目的开支。

29. 采购的必要防火设备包括:更换手提式防火筒、炸药和山地用工具、毛毯、被单、柴油、造成在军需和一般用品项下的超支。此外,为布林迪西提供了30 000美元的经费也列入这个标题下。
11. 与选举有关的用品和服务..... -
12. 新闻方案..... -
13. 训练方案..... -
14. 排雷方案..... -
15. 解除武装和复员的援助..... -
30. 在这些标题下未开列经费。
16. 海陆空运费..... (26 000)
31. 在此项下超支26 000美元,因为按照秘书长1996年4月1日的报告(A/50/907),需要承付在布林迪西的联合国后勤基地的日常操作费用。
17. 维持和平行动支助帐户..... -
32. 这笔核定数额已经转到维持和平行动支助帐户内。
18. 工作人员薪金税..... 62 600
33. 本标题下的节余是由于国际工作人员的出缺率为17%,如附件三所示,并且所雇用的当地工作人员的职等比费用概算中列出的职等低。
19. 工作人员薪金税收入..... (62 600)
34. 这笔款数来自上面项目18。

